

Europäisches Rahmenübereinkommen vom 21. Mai 1980 über die grenzüberschreitende Zusammenarbeit zwischen Gebietskörperschaften (mit Anlage)

SR 0.131.1; AS 1982 1076

I

Geltungsbereich des Rahmenübereinkommens am 27. August 2003, Nachtrag¹

Vertragsstaaten	Ratifikation Beitritt (B)		In-Kraft-Treten	
Albanien	7. November	2001	8. Februar	2002
Bulgarien	7. Mai	1999	8. August	1999
Lettland*	1. Dezember	1998	2. März	1999
Litauen	13. Juni	1997	14. September	1997
Moldova	30. November	1999	1. Februar	2000
Polen	19. März	1993	20. Juni	1993
Russland	4. Oktober	2002	5. Januar	2003
Slowakei*	1. Februar	2000	2. Mai	2000
Tschechische Republik	20. Dezember	1999	21. März	2000
Türkei*	11. Juli	2001	12. Oktober	2001
Ukraine	21. September	1993 B	22. Dezember	1993
Ungarn*	21. März	1994	22. Juni	1994

* Vorbehalte und Erklärungen siehe hiernach.

¹ Diese Veröffentlichung ergänzt die früheren in AS 1982 1081, 1984 195 1534, 1985 1320, 1989 2432 und 1991 816.

II

Vorbehalte und Erklärungen

Lettland

In Anwendung des Artikels 3, Absatz 2, erklärt die Republik Lettland, dass die zuständige Behörde für Kontrolle, Aufsicht oder Überwachung hinsichtlich der betreffenden Gebietskörperschaften ist:

The Ministry of Environmental Protection and Regional Development
Administration of Local Government Affairs
Elizabetes str 2
Riga, LV - 1340, LATVIA
téléphone: 371.7.338060, fax: 371.7.338063

Slowakei

Die Regierung der Slowakischen Republik erklärt bezüglich Artikel 3 Absatz 2 des Übereinkommens, dass sie dessen Anwendung vom Abschluss zwischenstaatlicher Vereinbarungen abhängig macht.

Türkei

Das genannte Übereinkommen, das im Hinblick auf die Zusammenarbeit der örtlichen Verwaltungsstellen von Staaten in Kraft tritt, zu denen die Türkei diplomatische Beziehungen unterhält, gilt nur für die besonderen Verwaltungsstellen auf Provinzebene, Gemeinden, Dörfer und örtlichen Behördenverbände, die für diesen Zweck in der Türkei gegründet werden.

Ungarn

Die Republik Ungarn erklärt hiermit, dass die unter aufgeführten ungarischen Behörden als diejenigen bezeichnet werden, auf die Artikel 2 Absatz 2 des Europäischen Rahmenübereinkommens über die grenzüberschreitende Zusammenarbeit zwischen Gebietskörperschaften in Übereinstimmung mit den Verordnungen des ungarischen Rechtes Anwendung findet:

- a) die Kommunal- und Stadtverwaltungen, Verwaltung der Stadt Budapest und ihres Bezirks und die Kreisverwaltungen;
- b) das Büro für öffentliche Verwaltung der Hauptstadt oder das Büro für öffentliche Verwaltung des Komitats.

III

Rückzug einer Erklärung

Frankreich (AS 1985 1320)

Am 24. Januar 1994, hat die Regierung der Französischen Republik mitgeteilt, dass sie die Erklärung bezüglich Artikel 3 Absatz 2 des Übereinkommens zurücknimmt.